

LÉGENDE / LEGEND

- PISTE VERTE TRÈS FACILE GREEN SLOPE, VERY EASY
 - PISTE BLEUE FACILE BLUE SLOPE, EASY
 - PISTE ROUGE DIFFICILE RED SLOPE, DIFFICULT
 - PISTE NOIRE TRÈS DIFFICILE BLACK SLOPE, VERY DIFFICULT
 - PISTE BALISÉE NON DAMÉE MAIS SECURISÉE SITUÉE EN SUISSE MARKED SLOPES, UNROOMED BUT SECURE, LOCATED IN SWITZERLAND
 - ZONES LUDIQUES THÉMATISÉES THEMATIC FUN AREA
 - LIMITE DE VALIDITÉ DU FORFAIT SECTORIEL LIMIT OF VALIDITY OF THE SECTORIAL PASS
 - FRONTIÈRE FRANCE - SUISSE
 - POINT DE RENCONTRE MEETING POINT
-
- TÉLÉSIÈGE CHAIRLIFT
 - TÉLÉCABINE GONDOLA
 - SNOW PARK
 - RESTAURANT
 - SALLE HORS SAC PICNIC ROOM
 - TOILETTES TOILETS
 - PARKING
 - BUS
 - POINT DE VUE VIEWPOINT
 - POSTES DE SECOURS
 - FRANCE
 - SUISSE

SECOURS RESCUE SERVICES

Après 17h/18h, en cas d'urgence, composez le **112** / **144**

After 5/6pm, call the first aid post by dialling **112** from France / **144** from Switzerland

Nach 17/18 Uhr, wählen Sie **112** von Frankreich / **144** von Schweiz

INFORMATIONS & ASSISTANCE

Service des pistes joignable de 9h à 17h / Available from 9am to 5pm

Abondance	+33 (0)4 50 73 10 62
Avoriaz	+33 (0)4 50 74 11 13
Châtel	+33 (0)4 50 73 35 99
La Chapelle d'Abondance	+33 (0)4 50 73 35 99
Les Gets	+33 (0)4 50 79 72 22
Morzine	+33 (0)4 50 79 84 55
Saint-Jean-d'Aulps	+33 (0)4 50 79 61 24
Champéry	+41 (0)24 479 10 55
Champoussin	+41 (0)24 479 10 55
Les Crosets	+41 (0)24 479 10 55
Morgins	+41 (0)24 479 10 55
Torgon	+41 (0)24 481 20 49



FIS Alpine Junior World Ski Championships 2024
 HAUTE-SAVOIE
 LES PORTES DU SOLEIL

MONTAGNE PROPRE CLEAN MOUNTAIN

Ne me jetez pas dans la nature, je suis en papier 100% recyclable!
 Don't throw me away in nature, I'm made of 100% recyclable paper!



PARTENAIRES DU DOMAINE PARTNERS

Jean Lain, SKODA, RITZ

SKIEZ ASSURÉS INSURED SKIERS

EN FRANCE, EN SUISSE

SNOW ASSIST

ÉCOLES DE SKI SKI SCHOOLS

Abondance	+33 (0)4 50 73 00 67	Morzine	+33 (0)4 50 79 13 13
Avoriaz	+33 (0)4 50 74 05 65	Saint-Jean-d'Aulps	+33 (0)4 50 79 63 30
Châtel	+33 (0)4 50 73 22 64	Champéry	+41 (0)24 479 16 15
La Chapelle d'Abondance	+33 (0)4 50 73 50 15	Champoussin	+41 (0)24 477 29 00
Les Gets	+33 (0)4 50 75 80 03	Les Crosets	+41 (0)24 479 14 01
Montriond	+33 (0)4 50 74 75 27	Morgins	+41 (0)24 477 29 49
		Torgon	+41 (0)24 481 47 90

RISQUES D'AVALANCHE AVALANCHE / DANGER / LAVINENGEFAHR

Informations sur le risque d'avalanche en dehors des pistes balisées et ouvertes.

RECCO SOYEZ DÉTECTABLE GRÂCE AUX ÉQUIPEMENTS RECCO! / BE SEARCHABLE WITH RECCO EQUIPMENTS!

1 FAIBLE LOW GERING	2 LIMITÉ MODERATE MASSIG	3 MARQUÉ CONSIDÉRABLE ERHEBLICH	4 FORT HIGH GROSS	5 TRÈS FORT VERY HIGH SEHR GROSS
-------------------------------	------------------------------------	---	-----------------------------	--

HORAIRES DE FERMETURE CLOSING TIME

Les horaires de remontées mécaniques sont impératifs et changent à partir de février.

→ Attention si vous êtes bloqués dans une vallée (intempéries, neige) vous devrez assurer votre retour à vos frais. L'accès au domaine skiable est interdit en dehors des heures d'ouverture des remontées mécaniques.

There is a fixed timetable for the ski-lifts. Closing time changes in February.

→ Beware if you are stuck in a valley (due to bad weather or being late), you must return by your own methods at your own costs. The ski area is out bounds outside ski lift opening hours.





Firefly
COLLECTION

We invite you to stay
where dreams live

Choose from over 700 of the best
chalets in the Alps.

Enjoy unparalleled comfort and
service, creating magical memories
in the world's best properties, when
you book with Firefly Collection.

Browse the Alps' finest ski chalets at
[firefly-collection.com](https://www.firefly-collection.com)